

GEMEINDE DEUTSCHNOFEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI NOVA PONENTE**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****GEGENSTAND:**

Beauftragung des Ingenieurbüros Kauer Seehauser GmbH mit der Erbringung der technischen Dienstleistungen für die Errichtung des Gehsteiges "Unterlahner" in Birchabruck - CUP: F21B26000270009

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE****OGGETTO:**

Conferimento incarico allo studio d'ingegneria Kauer Seehauser Srl per la prestazione dei servizi tecnici per la costruzione del marciapiede "Unterlahner" a Ponte Nova - CUP: F21B26000270009

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

07.09.2026**19:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:**Sono presenti:**

Bernhard Daum

Bürgermeister - Sindaco

Ursula Thaler

Vizebürgermeisterin - Vicesindaca

Irmgard Brunner

Gemeindereferentin - Assessora

Horst Pichler

Gemeindereferent - Assessore

Simone Pichler

Gemeindereferentin - Assessora

Dietmar Zelger

Gemeindereferent - Assessore

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il segretario generale, Signor

Stefan Raffener

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signore

Bernhard Daum

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Beauftragung des Ingenieurbüros Kauer Seehauser GmbH mit der Erbringung der technischen Dienstleistungen für die Errichtung des Gehsteiges "Unterlahner" in Birchabruck - CUP: F21B26000270009

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgestellt, dass es notwendig ist, einen Techniker mit den technischen Leistungen der Planungs- und Ausführungsphase (Vermessung, Projektierung, Bauleitung, Statik, Sicherheitskoordinierung und Abrechnung) für die Errichtung eines neuen Gehsteiges in Birchabruck vom Areal „HPI AG“ bis zur Brücke "Unterlahner" zu beauftragen;

Festgestellt, dass für das Bauvorhaben folgender CUP-Kodex eingeholt worden ist: F21B26000270009;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 17, Absatz 1, des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 Architekten- oder Ingenieurleistungen und damit verbundenen Leistungen unter 140.000,00 Euro mittels Direktvergabe vergeben werden können, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern;

Nach Dafürhalten, die Direktvergabe der gegenständlichen technischen Dienstleistungen vorzunehmen unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Der Wirtschaftsteilnehmer wurde ausgewählt, zumal dieser spezialisierter Techniker ist und ähnliche Dienstleistungen bereits für die Gemeinde Deutschnofen termingerecht und zur vollen Zufriedenheit der Verwaltung durchgeführt hat;

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Art. 32 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen bzw. durch Abgabe einer entsprechenden Erklärung desselben, bestätigt wurde;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

Vorausgeschickt, dass der Vergabe der benötigten Dienstleistungen die Honorarberechnung über 24.303,78 Euro (geschätzte Baukosten: 100.000,00 Euro) zugrunde liegt;

Festgestellt, dass das Ingenieurbüro Kauer Seehauser GmbH einen Abschlag von 20% auf die technischen Leistungen der Planungs- und Ausführungsphase angeboten hat. Hinzu kommt die Zusatzleistung der Vermessung für 2.100,00 Euro.

Der Angebotsbetrag beträgt somit 21.543,03 Euro (24.303,78 Euro – 20% Abschlag (Abschlag von 4.860,75 Euro) + 2.100,00 Euro) + 4% Sozialbeiträge + 22 % MwSt.;

Darauf hingewiesen, dass über das Portal der Landesagentur ein Angebot des Ingenieurbüros Kauer Seehauser GmbH, Bozen eingeholt wurde;

Nach Einsichtnahme in dasselbe Preisangebot vom 25.08.2026, aus welchem hervorgeht, dass sich obengenanntes techn. Büro bereit erklärt, die

Conferimento incarico allo studio d'ingegneria Kauer Seehauser Srl per la prestazione dei servizi tecnici per la costruzione del marciapiede "Unterlahner" a Ponte Nova - CUP: F21B26000270009

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che è necessario incaricare un tecnico con la prestazione dei servizi tecnici in fase di progettazione ed esecuzione (rilevamento topografico, progettazione, direzione dei lavori, statica, coordinamento della sicurezza e contabilità) per la realizzazione di un nuovo marciapiede a Ponte Nova dall'area "HPI SpA" fino al ponte "Unterlahner";

Accertato che per l'intervento di costruzione è stato richiesto il seguente codice CUP: F21B26000270009;

Constatato che ai sensi dell'art. 17, comma 1, della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria ed i servizi ad essi connessi di importo inferiore ad euro 140.000,00 possono essere affidati mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per i servizi tecnici di cui in oggetto nel rispetto del principio di rotazione;

L'operatore economico è stato scelto perché è un tecnico specializzato e perché ha già svolto tali servizi per il Comune di Nova Ponente entro i termini stabiliti e a piena soddisfazione dell'amministrazione;

Accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui all'art. 32 della Legge Provinciale del 17.12.2015, n. 16 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano risp.te presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

Constatato, che per il presente appalto non è stata accertata l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo;

Premesso che l'aggiudicazione dei servizi richiesti si basa sul calcolo d'onorario per euro 24.303,78 (costi di costruzione presunti: euro 100.000,00);

Accertato che lo studio d'ingegneria Kauer Seehauser Srl ha offerto un ribasso di 20% per le prestazioni tecniche nella fase di progettazione ed esecuzione. A ciò si aggiunge il servizio aggiuntivo di rilevamento topografico per 2.100,00 euro.

Quindi l'importo d'offerta è di euro 21.543,03 (euro 24.303,78 – ribasso di 20% (ribasso in euro: 4.860,75) + euro 2.100,00) + 4% contributi previdenziali + 22 % IVA;

Dato atto che è stata inoltrata tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale, richiesta di offerta allo studio d'ingegneria Kauer Seehauser Srl, Bolzano;

Vista l'offerta economica medesima del 25.08.2026, dalla quale risulta che il sopra citato studio tecnico si dichiara disposto a fornire le prestazioni richieste,

benötigten Leistungen zum Honorar von insgesamt 21.543,03 Euro + 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., zu erbringen;

Festgestellt, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis, angemessen ist, der endgültige Zuschlag jedoch dem Gemeindevorstand vorbehalten ist;

Nach Übereinkunft, das Ingenieurbüro Kauer Seehauser GmbH, Bozen mit der Erbringung der technischen Dienstleistungen in der Planungs- und Ausführungsphase inkl. Vermessung für die Errichtung des Gehsteiges "Unterlahner" in Birchabruck, zu beauftragen;

Nach Einsichtnahme in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 und in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der Auftrag unverzüglich vergeben werden kann;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck vDH0U04Fw5WHwzPXJ0tYJY/x0SaACGpIB/l6fiz8oss= vom 07.09.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck +CD0f5aD7DCMqJhMJkbr/heQbsME2XzeOKtXc4ZuzGk = vom 07.09.2026;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form,

1. das Ingenieurbüro Kauer Seehauser GmbH, Bozen mit der Erbringung der technischen Dienstleistungen in der Planungs- und Ausführungsphase inkl. Vermessung für die **Errichtung des Gehsteiges "Unterlahner" in Birchabruck**, zum Honorar von 21.543,03 Euro + 4% Fürsorgebeitrag + 22% MwSt., gemäß Preisangebot vom 25.08.2026, zu beauftragen;
2. den Gemeindevorstand oder zuständigen Beamten zu beauftragen, den definitiven Zuschlag auf dem telematischen Portal zu erteilen;
3. weiters festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
4. keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1, letzter Satz, LG Nr. 16/2015 handelt;
5. der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs abzuschließen;
6. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht

all'onorario di complessive Euro 21.543,03 + 4 % CNPAIA + 22 % IVA;

Accertato che, l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato nell'esecuzione di prestazioni di genere e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni, ferma restando che l'aggiudicazione definitiva è riservata alla Giunta Comunale;

Convenuto di incaricare lo studio d'ingegneria Kauer Seehauser Srl, Bolzano con la prestazione dei servizi tecnici nella fase di progettazione ed esecuzione incl. rilevamento topografico per la costruzione del marciapiede "Unterlahner" a Ponte Nova;

Visto il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 e vista la Legge Provinciale 17.12.2015, n. 16;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché si possa provvedere subito all'incarico;

Visto il parere tecnico positivo con impronta digitale vDH0U04Fw5WHwzPXJ0tYJY/x0SaACGpIB/l6fiz8oss= del 07.09.2026;

Visto il parere contabile positivo con impronta digitale +CD0f5aD7DCMqJhMJkbr/heQbsME2XzeOKtXc4ZuzGk = del 07.09.2026;

Visto il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 - 2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

Visto il piano operativo 2026 - 2028;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale,

1. di incaricare lo studio d'ingegneria Kauer Seehauser Srl, Bolzano con la prestazione dei servizi tecnici nella fase di progettazione ed esecuzione incl. rilevamento topografico **per la costruzione del marciapiede "Unterlahner" a Ponte Nova**, all'onorario di Euro 21.543,03 + 4% contributo previdenziale + 22 % IVA, giusta offerta economica del 25.08.2026;
2. di incaricare il segretario generale o l'impiegato di competenza di procedere all'aggiudicazione definitiva sul portale telematico;
3. di dare inoltre atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
4. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36, comma 1 LP 16/2015;
5. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;
6. di contabilizzare la spesa come risulta dal se-

verbucht:

guente prospetto:

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	UEB	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.	Data Datum
27.333,80 €	100500	10052.02	10900/1	2026	515	

7. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt;
8. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

7. la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
8. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Bernhard Daum

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE
Stefan Raffener

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale